

Vischnaunca da Medel/Lucmagn



**Lescha da salarisaziun
per la
vischnaunca da Medel/Lucmagn**

C U N T E G N

I.	Determinaziuns generalas	3
Art. 1	Intent	3
Art. 2	Egualitad da schlatteinas	3
Art. 3	Indemnisaziun per sedutas e lavur extraordinaria	3
Art. 4	Indemnisaziun dallas spesas	3
Art. 5	Daner da protocol	3
Art. 6	Lavur cumina	3
II.	Determinaziuns specialas	4
Art. 7	Emploiai da vischnaunca	4
Art. 8	Persunal temporar	4
Art. 9	President communal	4
Art. 10	Geraus	4
Art. 11	Cumissiun da quen e gestiun	5
Art. 12	Cumissiun da baghegiar	5
Art. 13	Cumissiun dall'Ovra electrica Medel	5
Art. 14	Cumissiuns permanentas ed ulteriuras cumissiuns	5
Art. 15	Biro electoral	5
III.	Determinaziuns finalas	6
Art. 16	Controlla	6
Art. 17	Cass dispiteivels	6
Art. 18	Adattaziuns dallas indemnisaziuns ed ulivaziuns dalla carischia	6
Art. 19	Abrogaziun	6
Art. 20	Approbaziun e vigur	6

I. Determinaziuns generalas

Art. 1 Intent

Questa lescha normescha l'indemnisaziun dallas autoritads e cumissiuns communalas e dils emploiai e luvriers da vischnaunca, aschilunsch che prescripziuns specialas stipuleschan buca enzatgei auter.

Art. 2 Egalitad da schlatteinas

Funcziuns officialas ed indicaziuns professiunalas en questa lescha serefereschon sin omisduas schlatteinas.

Art. 3 Indemnisaziun per sedutas e lavur extraordinaria

Lavur extraordinaria e sedutas vegnan indemnisadas sco suonda:

- | | |
|---------------|-----------|
| a) per ura | frs. 33.— |
| b) per seduta | frs. 45.— |

Lavur extraordinaria ei lavur che vegn prestada sin incarica speciala d'organs e cumissiuns communalas.

Art. 4 Indemnisaziun dallas spesas

¹ Spesas vegnan indemnisadas mo leu nua che quellas ein buca gia indemnisadas entras ina pauschala.

² Per viadis vegnan las spesas pil bigliet da secunda classa u l'indemnisaziun per kilometer tenor reglamentaziun cantunala restituidas.

³ Arisguard l'indemnisaziun per tschaveras e dormitori valan las prescripziuns cantunalas.

⁴ Per portos, telefons etc. vegn indemnisau ils cuosts effectivs.

Art. 5 Protocol

Il protocollist obtegn ultra dil daner da seduta ina indemnisaziun da frs. 60.— per protocol, aschinavon ch'il protocol vegn fatgs en survetsch accessori.

Art. 6 Lavur cumina

L'indemnisaziun dalla lavur cumina vegn fixada sin frs. 27.— per ura.

II. Determinaziuns specialas

Art. 7 Emploiai da vischnaunca

¹ Emploiai da vischnaunca occupai permanentamein vegnan salarisai a norma dil reglament dil persunal cantunal. La classa vegn fixada dalla suprastanza communal. L'adattaziun dil scalem enteifer la classa definada succeda entras la suprastanza communal tenor la qualificaziun digl emploiau.

² L'indemnisaziun dallas spesas vegn reglada el contract da lavur.

Art. 8 Persunal temporar

Persunal temporar cun engaschament da maximum in onn vegn engaschus entras la suprastanza communal, la quala fixescha l'indemnisaziun.

Art. 9 President communal

¹ Il president communal vegn engaschus en piazza parziala da maximal 30%. Per quei engaschi vegn el indemnisaus cun ina paga a norma dalla classa 19 dil reglament pil persunal cantunal, cun risguardar ils onns d'experientscha. En l'indemnisaziun ein tuttas sedutas e lavurs duront ed ordeifer il temps da lavur usitau sco era enteifer ed ordeifer la vischnaunca cumpridas.

² Tuttas spesas tenor art. 4 vegnan indemnisadas cun ina pauschala da frs. 2'700.—.

³ Gl'engaschi effectiv (procentual) dil president communal vegn fixaus dalla suprastanza communal, cun risguardar la corrisponenta indemnisaziun tenor alinea 1.

Art. 10 Geraus

¹ Ils geraus obtegnan ina paga annuala da frs. 12'000.—. En l'indemnisaziun ein tuttas sedutas e lavurs duront ed ordeifer il temps da lavur usitau sco era enteifer ed ordeifer la vischnaunca cumpridas.

² Tuttas spesas tenor art. 4 vegnan indemnisadas cun ina pauschala annuala da frs. 1'200.—.

Art . 11 Cumissiun da quen e gestiun

¹ Il president dalla cumissiun da quen e gestiun vegn indemnisaus sco suonda:

- indemnisaziun pauschala per la lavur generala frs. 860.—
- tuttas spensas tenor art. 4 (exclaus portos) vegnan indemnizadas cun ina pauschala da frs. 220.—
- indemnisaziun per sedutas e lavur tenor art. 3

² Ils ulteriurs commembers dalla cumissiun vegnan indemnizai tenor art. 3 e 4.

Art. 12 Instanza da baghegiar

¹ Il president dall'istanza da baghegiar vegn indemnisaus sco suonda:

- indemnisaziun pauschala per la lavur generala frs. 1'950.—
- tuttas spensas tenor art. 4 (exclaus portos) vegnan indemnizadas cun ina pauschala da frs. 810.—
- indemnisaziun per sedutas e lavur tenor art. 3

² Ils ulteriurs commembers dall'istanza da baghegiar vegnan indemnizai tenor art. 3 e 4.

Art. 13 Cumissiun dall'Ovra electrica Medel

¹ La cumissiun dall'Ovra electrica Medel vegn indemnizada tenor agen reglament da salarisaziun. Quel sto vegnir approbaus dalla suprastanza communal e vegn aschuntaus a questa lescha.

Art. 14 Cumissiuns permanentas ed ulteriuras cumissiuns

Ils commembers da cumissiuns permanentas ed ulteriuras cumissiuns vegnan indemnizai sco suonda:

- indemnisaziun per sedutas e lavur tenor art. 3
- indemnisaziun per spensas tenor art. 4

Art. 15 Biro da votaziuns ed elecziuns

La lavur vid votaziuns ed elecziuns dallas dumengias da votaziun vegnan indemnizadas sco suonda:

- lavur da dumbrar ora frs. 50.— per ura
- il responsabel obtegn supplementar ina pauschala da frs. 100.— per dumengia da votaziun

III. Determinaziuns finalas

Art. 16 Controlla

Tut ils quens da spesas che van alla cassa communal e da visar dil cau dil departament competent.

Art. 17 Cass dispiteivels

En cass dispiteivels decida la cumissiun da gestiun davart l'indemnisaziun per lavurs supplementaras dils departaments ed auters officials.

Art. 18 Adattaziun dallas indemnisaziuns ed ulivaziuns dalla carischia

¹ L'adattaziun dallas indemnisaziuns succeda entras la radunonza communal.

² L'ulivaziun dalla carischia succeda entras la suprastonza communal aschigleiti ch'igl index naziunal dils prezis da consum (stan mars 2026 = 105.8 puncts) semida per 10 puncts.

Art. 19 Abrogaziun

Questa lescha remplazza la lescha da salarisaziun per la vischnaunca da Medel/Lucmagn dils 28 da november 2020.

Art. 20 Approbaziun e vigur

Questa lescha ei vegnida approvada dalla radunonza communal dils 28 da matg 2026 e passa en vigur cugl 1. da fenadur 2026.

Il president communal:

Il canzlist communal:

Claudio Simonet

Flavio Giger